

Publicatieblad van de Europese Unie

C 448



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

65e jaargang

25 november 2022

Inhoud

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2022/C 448/01	Inleiding van een procedure (Zaak M.10615 — BOOKING HOLDINGS / ETRAVELI GROUP) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2022/C 448/02	Wisselkoersen van de euro — 24 november 2022	2
2022/C 448/03	Mededeling van de Commissie betreffende de thans bij terugvordering van staatssteun toe te passen rentepercentages en de referentie- en disconteringspercentages, zoals die vanaf 1 december 2022 gelden (Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie)	3

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2022/C 448/04	BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE (BTW) — VRIJSTELLING BELEGGINGSGOUD — Lijst van gouden munten die voldoen aan de criteria van artikel 344, lid 1, punt 2, van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 (bijzondere regeling voor beleggingsgoud) — Geldig voor het jaar 2023	4
2022/C 448/05	Mededeling van de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap — Uitnodiging tot het indienen van offertes voor de exploitatie van geregelde luchtdiensten overeenkomstig openbaredienstverplichtingen ⁽¹⁾	31
2022/C 448/06	Mededeling van de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 16, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap — Openbaredienstverplichtingen met betrekking tot geregelde luchtdiensten ⁽¹⁾	32

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2022/C 448/07	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.10838 – BERSAN EUROPEA DE AUTOMOCION / ASTARA WESTERN EUROPE) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	33
2022/C 448/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.10952 – NBIM / PSPIB / CAPITAL PARK) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	35
2022/C 448/09	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.10862 – OLIN / MITSUI / BWA JV) ⁽¹⁾	37

ANDERE HANDELINGEN

Europese Commissie

2022/C 448/10	Bekendmaking van een aanvraag tot registratie van een naam overeenkomstig artikel 50, lid 2, punt a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen	39
---------------	---	----

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Inleiding van een procedure**(Zaak M.10615 — BOOKING HOLDINGS / ETRAVELI GROUP)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2022/C 448/01)

Op 16 november 2022 heeft de Commissie besloten in bovengenoemde zaak de procedure in te leiden nadat zij heeft vastgesteld dat er ernstige twijfel bestaat over de verenigbaarheid van de aangemelde concentratie met de gemeenschappelijke markt. De inleiding van de procedure start een tweede fase in het onderzoek naar de aangemelde concentratie, en behoudens de definitieve beschikking in deze zaak. De beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, punt c), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾.

De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Om met deze opmerkingen in de procedure rekening te kunnen houden, dienen deze de Commissie uiterlijk 15 dagen na dagtekening van deze bekendmaking te hebben bereikt. Zij kunnen de Commissie per fax (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van referentienummer M.10615 — BOOKING HOLDINGS / ETRAVELI GROUP, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 ("de concentratieverordening").

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

24 november 2022

(2022/C 448/02)

1 euro =

Munteenheid			Koers		
Munteenheid			Koers		
USD	US-dollar	1,0413	CAD	Canadese dollar	1,3894
JPY	Japanse yen	143,90	HKD	Hongkongse dollar	8,1324
DKK	Deense kroon	7,4369	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6598
GBP	Pond sterling	0,85933	SGD	Singaporese dollar	1,4319
SEK	Zweedse kroon	10,8573	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 382,28
CHF	Zwitserse frank	0,9818	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	17,7246
ISK	IJslandse kroon	146,50	CNY	Chinese yuan renminbi	7,4442
NOK	Noorse kroon	10,3435	HRK	Kroatische kuna	7,5470
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	16 295,35
CZK	Tsjechische koruna	24,392	MYR	Maleisische ringgit	4,6806
HUF	Hongaarse forint	413,33	PHP	Filipijnse peso	58,992
PLN	Poolse zloty	4,6958	RUB	Russische roebel	
RON	Roemeense leu	4,9205	THB	Thaise baht	37,258
TRY	Turkse lira	19,3969	BRL	Braziliaanse real	5,5504
AUD	Australische dollar	1,5414	MXN	Mexicaanse peso	20,1501
			INR	Indiase roepie	85,0295

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Mededeling van de Commissie betreffende de thans bij terugvordering van staatssteun toe te passen rentepercentages en de referentie- en disconteringspercentages, zoals die vanaf 1 december 2022 gelden

(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie ⁽¹⁾)

(2022/C 448/03)

De basispercentages zijn berekend overeenkomstig de mededeling van de Commissie over de herziening van de methode waarmee de referentie- en disconteringspercentages worden vastgesteld (PB C 14 van 19.1.2008, blz. 6). Afhankelijk van het gebruik van het referentiepercentage, moeten nog de passende opslagen in de zin van die mededeling worden toegepast. Voor het disconteringspercentage betekent dit dat een marge van 100 basispunt dient te worden toegevoegd. In Verordening (EG) nr. 271/2008 van de Commissie van 30 januari 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 794/2004 is bepaald dat, tenzij in een bijzondere beschikking of een bijzonder besluit anders is bepaald, ook het bij terugvordering te hanteren percentage wordt vastgesteld door het basispercentage met 100 basispunt te verhogen.

Gewijzigde percentages zijn vet gedrukt.

Vorige tabel is gepubliceerd in PB C 390 van 11.10.2022, blz. 3.

Van	Tot	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.12.2022	31.12.2022	2,04	2,04	0,00	2,04	6,95	2,04	2,45	2,04	2,04	2,04	2,04	2,04	0,26	13,13	2,04	2,04	2,04	2,04	2,04	2,04	2,04	7,17	2,04	7,97	2,17	2,04	2,04	2,35
1.11.2022	30.11.2022	1,49	1,49	0,00	1,49	6,95	1,49	1,90	1,49	1,49	1,49	1,49	1,49	0,26	13,13	1,49	1,49	1,49	1,49	1,49	1,49	1,49	7,17	1,49	7,97	1,88	1,49	1,49	1,76
1.10.2022	31.10.2022	1,03	1,03	0,00	1,03	6,95	1,03	1,45	1,03	1,03	1,03	1,03	1,03	0,26	11,15	1,03	1,03	1,03	1,03	1,03	1,03	1,03	7,17	1,03	6,58	1,55	1,03	1,03	1,76
1.9.2022	30.9.2022	0,71	0,71	0,00	0,71	6,95	0,71	1,12	0,71	0,71	0,71	0,71	0,71	0,26	9,23	0,71	0,71	0,71	0,71	0,71	0,71	0,71	7,17	0,71	6,58	1,22	0,71	0,71	1,52
1.8.2022	31.8.2022	0,38	0,38	0,00	0,38	5,73	0,38	0,81	0,38	0,38	0,38	0,38	0,38	0,26	7,67	0,38	0,38	0,38	0,38	0,38	0,38	0,38	5,81	0,38	5,10	0,82	0,38	0,38	1,19
1.7.2022	31.7.2022	0,02	0,02	0,00	0,02	5,73	0,02	0,44	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	0,26	6,24	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	5,81	0,02	5,10	0,50	0,02	0,02	1,19
1.6.2022	30.6.2022	-0,19	-0,19	0,00	-0,19	4,85	-0,19	0,24	-0,19	-0,19	-0,19	-0,19	-0,19	0,26	6,24	-0,19	-0,19	-0,19	-0,19	-0,19	-0,19	-0,19	4,88	-0,19	4,40	0,22	-0,19	-0,19	1,02
1.5.2022	31.5.2022	-0,35	-0,35	0,00	-0,35	4,85	-0,35	0,08	-0,35	-0,35	-0,35	-0,35	-0,35	0,26	5,40	-0,35	-0,35	-0,35	-0,35	-0,35	-0,35	-0,35	4,06	-0,35	3,38	0,08	-0,35	-0,35	0,86
1.4.2022	30.4.2022	-0,49	-0,49	0,00	-0,49	4,00	-0,49	0,00	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	0,26	4,66	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	3,42	-0,49	3,38	-0,01	-0,49	-0,49	0,66
1.3.2022	31.3.2022	-0,49	-0,49	0,00	-0,49	4,00	-0,49	-0,03	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	0,26	4,02	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	2,85	-0,49	2,74	-0,04	-0,49	-0,49	0,66
1.2.2022	28.2.2022	-0,49	-0,49	0,00	-0,49	3,29	-0,49	-0,03	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	0,26	3,17	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	2,04	-0,49	2,74	-0,05	-0,49	-0,49	0,66
1.1.2022	31.1.2022	-0,49	-0,49	0,00	-0,49	2,49	-0,49	-0,01	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	0,26	2,38	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	1,21	-0,49	2,27	-0,03	-0,49	-0,49	0,51

⁽¹⁾ PB L 140 van 30.4.2004, blz. 1.

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE (BTW)

VRIJSTELLING BELEGGINGSGOUD

Lijst van gouden munten die voldoen aan de criteria van artikel 344, lid 1, punt 2, van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 (bijzondere regeling voor beleggingsgoud)

Geldig voor het jaar 2023

(2022/C 448/04)

TOELICHTING

- a) Deze lijst is het resultaat van de mededelingen die door de lidstaten aan de Commissie zijn gedaan binnen de termijn die is vastgesteld bij artikel 345 van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde ⁽¹⁾.
- b) De in deze lijst vermelde munten worden geacht aan de criteria van artikel 344 te voldoen en worden diensgevolge in die lidstaten als beleggingsgoud beschouwd. De levering van deze munten is derhalve voor het gehele kalenderjaar 2023 vrijgesteld van btw.
- c) De vrijstelling is van toepassing op alle emissies van de in de lijst vermelde munten, met uitzondering van munten met een zuiverheid van minder dan 900/1000.
- d) Leveringen van niet in deze lijst voorkomende munten zijn echter eveneens vrijgesteld van btw indien zij aan de in de btw-richtlijn neergelegde vrijstellingscriteria voldoen.
- e) Deze lijst is opgesteld in alfabetische volgorde van de namen van de landen en de munteenheden. Binnen eenzelfde categorie zijn de munten in volgorde van toenemende muntwaarde vermeld.
- f) In de lijst geeft de munteenheid de op de munten vermelde valuta weer. Indien de valuta niet in Romeins schrift op de munt is aangegeven, is de munteenheid voor zover mogelijk tussen haakjes vermeld.

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
AFGHANISTAN	(20 AFGHANI) 10 000 AFGHANI (1/2 AMANI) (1 AMANI) (2 AMANI) (4 GRAMS) (8 GRAMS) 1 TILLA 2 TILLAS
ALBANIË	20 LEKE 50 LEKE 100 LEKE 200 LEKE 500 LEKE 10 FRANGA 20 FRANGA 50 FRANGA 100 FRANGA

⁽¹⁾ PB L 347 van 11.12.2006, blz. 1.

ALDERNEY	QUARTER SOVEREIGN HALF SOVEREIGN ONE SOVEREIGN DOUBLE SOVEREIGN FIVE SOVEREIGNS TWENTY SOVEREIGNS 1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 20 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1 000 POUNDS
ANDORRA	1 CENTIME 5 CENTIMES 1 DINER 5 DINERS 20 DINERS 50 DINERS 100 DINERS 250 DINERS 1 SOVEREIGN
ANGUILLA	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 100 DOLLARS
ARGENTINIË	1 ARGENTINO 5 PESOS 25 PESOS 50 PESOS
ARMENIË	100 DRAM 10 000 DRAM 25 000 DRAM 50 000 DRAM
ARUBA	10 FLORIN 25 FLORIN 50 FLORIN 100 FLORIN

ASCENCION (EILAND)	ONE EIGHTH SOVEREIGN QUARTER SOVEREIGN HALF SOVEREIGN ONE SOVEREIGN DOUBLE SOVEREIGN FIVE SOVEREIGNS TWENTY SOVEREIGNS FIFTY PENCE ONE POUND TWO POUNDS FIVE POUNDS TEN POUNDS TWENTY POUNDS TWENTY FIVE POUNDS FIFTY POUNDS ONE HUNDRED POUNDS
AUSTRALIË	5 DOLLARS 10 DOLLARS 15 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 1 000 DOLLARS 2 500 DOLLARS 3 000 DOLLARS 10 000 DOLLARS 1/2 SOVEREIGN (= 1/2 POUND) 1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
BAHAMA'S	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 2 500 DOLLARS

BARBADOS	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
BELARUS	20 ROUBLES
BELGIË	10 ECU 20 ECU 25 ECU 50 ECU 100 ECU 12 1/2 EURO 25 EURO 50 EURO 100 EURO 10 FRANCS 20 FRANCS 5 000 FRANCS
BELIZE	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
BERMUDA	10 DOLLARS 25 DOLLARS 30 DOLLARS 50 DOLLARS 60 DOLLARS 100 DOLLARS 180 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
BHUTAN	1 SERTUM 2 SERTUMS 5 SERTUMS
BIAFRA	1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS

BOLIVIA	4 000 PESOS BOLIVIANOS
BOTSWANA	5 PULA 150 PULA 10 THEBE
BRAZILIË	300 CRUZEIROS (4 000 REIS) (5 000 REIS) (6 400 REIS) (10 000 REIS) (20 000 REIS) 10 REAIS 20 REAIS
BRITSE MAAGDENEILANDEN	20 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
BULGARIJE	(1 LEV) (5 LEVA) (10 LEVA) (100 LEVA) 100 LEVA ("Св. Првомъченик Стефан") (125 LEVA) (1 000 LEVA) (10 000 LEVA) (20 000 LEVA)
BURUNDI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
CANADA	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 175 DOLLARS 200 DOLLARS 350 DOLLARS 1 SOVEREIGN

CHILI	2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 500 PESOS
CHINA	5/20 YUAN (1/20 oz) 10/50 YUAN (1/10 oz) 25/100 YUAN (1/4 oz) 50/200 YUAN (1/2 oz) 100/500 YUAN (1 oz) 5 (YUAN) 10 (YUAN) 20 (YUAN) 25 (YUAN) 50 (YUAN) 100 (YUAN) 150 (YUAN) 200 (YUAN) 250 (YUAN) 300 (YUAN) 400 (YUAN) 450 (YUAN) 500 (YUAN) 1 000 (YUAN) 2 000 (YUAN) 10 000 (YUAN)
COLOMBIA	1 PESO 2 PESOS 2 1/2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 300 PESOS 500 PESOS 1 000 PESOS 1 500 PESOS 2 000 PESOS 15 000 PESOS

CONGO	10 FRANCS 20 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
COOKEILANDEN	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
COSTA RICA	5 COLONES 10 COLONES 20 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 1 500 COLONES 5 000 COLONES 25 000 COLONES 100 000 COLONES
CUBA	4 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS
CYPRUS	50 POUNDS
DENEMARKEN	10 KRONER 20 KRONER 1 000 KRONER
DOMINICAANSE REPUBLIEK	30 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 250 PESOS
DUITSLAND	1 DM 50 EURO 100 EURO

ECUADOR	1 CONDOR 10 SUCRES
EL SALVADOR	25 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 250 COLONES
EQUATORIAAL-GUINEA	250 PESETAS 500 PESETAS 750 PESETAS 1 000 PESETAS 5 000 PESETAS
ESTLAND	15,65 KROONI 100 KROONI
ETHIOPIË	400 BIRR 600 BIRR 10 (DOLLARS) 20 (DOLLARS) 50 (DOLLARS) 100 (DOLLARS) 200 (DOLLARS)
FALKLANDEILANDEN	1/25 CROWN
FIJI	5 DOLLARS 10 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
FILIPIJNEN	1 000 PISO 1 500 PISO 5 000 PISO
FINLAND	20 EURO 50 EURO 100 EURO 1 MARKKA 20 MARKKAA 1 000 MARKKAA 2 000 MARKKAA

FRANKRIJK	1/4 EURO
	5 EURO
	10 EURO
	20 EURO
	50 EURO
	100 EURO
	200 EURO
	250 EURO
	500 EURO
	1 000 EURO
	2 500 EURO
	5 000 EURO
	10 000 EURO
	5 FRANCS
	10 FRANCS
	20 FRANCS
	40 FRANCS
	50 FRANCS
	100 FRANCS
	500 FRANCS
	655,97 FRANCS
GABON	10 FRANCS
	25 FRANCS
	50 FRANCS
	100 FRANCS
	1 000 FRANCS
	3 000 FRANCS
	5 000 FRANCS
	10 000 FRANCS
	20 000 FRANCS
GAMBIA	200 DALASIS
	500 DALASIS
	1 000 DALASIS

GIBRALTAR	QUARTER SOVEREIGN HALF SOVEREIGN 1 SOVEREIGN = 1 POUND 2 SOVEREIGN 5 SOVEREIGN 1/25 CROWN 1/10 CROWN 1/5 CROWN 1/2 CROWN 1 CROWN 2 CROWNS 50 PENCE 1 POUND 5 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1/25 ROYAL 1/10 ROYAL 1/5 ROYAL 1/2 ROYAL 1 ROYAL
GUATEMALA	5 QUETZALES 10 QUETZALES 20 QUETZALES
GUERNSEY	1 POUND 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
GUINEE	1 000 FRANCS 2 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS
HAÏTI	20 GOURDES 50 GOURDES 100 GOURDES 200 GOURDES 500 GOURDES 1 000 GOURDES

HONDURAS	200 LEMPIRAS 500 LEMPIRAS
HONGKONG	1 000 DOLLARS
HONGARIJE	1 DUKAT 4 FORINT = 10 FRANCS 8 FORINT = 20 FRANCS 50 FORINT 100 FORINT 200 FORINT 500 FORINT 1 000 FORINT 5 000 FORINT 10 000 FORINT 20 000 FORINT 50 000 FORINT 100 000 FORINT 500 000 FORINT 10 KORONA 100 KORONA
IERLAND	20 EURO (jaartal 2006-2009) 100 EURO
IJSLAND	500 KRONUR 10 000 KRONUR
INDIA	1 MOHUR 15 RUPEES 1 SOVEREIGN
INDONESIË	2 000 RUPIAH 5 000 RUPIAH 10 000 RUPIAH 20 000 RUPIAH 25 000 RUPIAH 100 000 RUPIAH 200 000 RUPIAH
IRAK	(5 DINARS) (50 DINARS) (100 DINARS)

IRAN	(1/2 AZADI) (1 AZADI) (1/4 PAHLAVI) (1/2 PAHLAVI) (1 PAHLAVI) (2 1/2 PAHLAVI) (5 PAHLAVI) (10 PAHLAVI) 50 POUND 500 RIALS 750 RIALS 1 000 RIALS 2 000 RIALS
ISLE OF MAN	1/20 ANGEL 1/10 ANGEL 1/4 ANGEL 1/2 ANGEL 1 ANGEL 5 ANGEL 10 ANGEL 15 ANGEL 20 ANGEL 1/25 CROWN 1/10 CROWN 1/5 CROWN 1/2 CROWN 1 CROWN 50 PENCE 1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 50 POUNDS (1/2 SOVEREIGN) (1 SOVEREIGN) (2 SOVEREIGNS) (5 SOVEREIGNS)

ISRAËL	20 LIROT 50 LIROT 100 LIROT 200 LIROT 500 LIROT 1 000 LIROT 5 000 LIROT 5 NEW SHEQALIM 10 NEW SHEQALIM 20 NEW SHEQALIM 5 SHEQALIM 10 SHEQALIM 500 SHEQEL
ITALIË	10 EURO 20 EURO 50 EURO 5 LIRE 10 LIRE 20 LIRE 40 LIRE 80 LIRE 100 LIRE 50 000 LIRE
IVOORKUST	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
JAMAICA	100 DOLLARS 250 DOLLARS
JAPAN	10 000 YEN
JERSEY	1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 20 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1 SOVEREIGN

JOEGOSLAVIË	20 DINARA 100 DINARA 200 DINARA 500 DINARA 1 000 DINARA 1 500 DINARA 2 000 DINARA 2 500 DINARA 5 000 DINARA 1 DUCAT 4 DUCATS
JORDANIË	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 25 DINARS 50 DINARS 60 DINARS
KAAIMANEILANDEN	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS
KATANGA	5 FRANCS
KAZACHSTAN	100 TENGE
KENIA	100 SHILLINGS 250 SHILLINGS 500 SHILLINGS
KIRIBATI	150 DOLLARS
KROATIË	1 KUNA 10 KUNA 20 KUNA 500 KUNA 1 000 KUNA
LESOTHO	1 LOTI 2 MALOTI 4 MALOTI 10 MALOTI 20 MALOTI 50 MALOTI 100 MALOTI 250 MALOTI 500 MALOTI

LETLAND	5 EURO ("Zelta saktas. Ripsakta") 5 EURO ("Zelta atslēdziņa") 5 EURO ("Zelta monēta") 20 EURO ("Zelta saktas. Pakavsakta") 75 EURO ("Zelta saktas. Burbuļsakta") 1 LATS ("Ak, svētā Lestene!") 1 LATS ("Jugendstils Rīgā") 1 LATS ("Zelta ābele") 5 LATI ("Pieclatnieks") 10 LATU ("Gafelšoneris "Julia Maria")") 10 LATU ("Zelta vēsture") 20 LATU ("Latvijas monēta") 100 LATU apgrozības monēta
LIBERIA	12 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 30 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 2 500 DOLLARS
LIECHTENSTEIN	10 FRANKEN 20 FRANKEN 25 FRANKEN 50 FRANKEN 100 FRANKEN
LITOUWEN	5 EURO 50 EURO 10 LITŲ 50 LITŲ 100 LITŲ 500 LITŲ

LUXEMBURG	175 EUROCENT 2,5 EURO 5 EURO 10 EURO 15 EURO 20 EURO 25 EURO 100 EURO 250 EURO 20 FRANCS
MACAU	250 PATACAS 500 PATACAS 1 000 PATACAS 10 000 PATACAS
MALAWI	250 KWACHA
MALEISIË	100 RINGGIT 200 RINGGIT 250 RINGGIT 500 RINGGIT
MALI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
MALTA	15 EURO 50 EURO 5 (LIRI) 10 (LIRI) 20 (LIRI) 25 (LIRI) 50 (LIRI) 100 (LIRI) LM 25
MARSHALLEILANDEN	20 DOLLARS 50 DOLLARS 200 DOLLARS

MAURITIUS	100 RUPEES
	200 RUPEES
	250 RUPEES
	500 RUPEES
	1 000 RUPEES
MEXICO	1/20 ONZA
	1/10 ONZA
	1/4 ONZA
	1/2 ONZA
	1 ONZA
	2 PESOS
	2 1/2 PESOS
	5 PESOS
	10 PESOS
	20 PESOS
	50 PESOS
	250 PESOS
	500 PESOS
	1 000 PESOS
	2 000 PESOS
MONACO	10 EURO
	20 EURO
	100 EURO
	20 FRANCS
	100 FRANCS
	200 FRANCS
MONGOLIË	750 (TUGRIK)
	1 000 (TUGRIK)
	5 000 (TUGRIK)
NEDERLAND	(1 DUKAAT)
	(2 DUKAAT)
	10 EURO
	20 EURO
	50 EURO
	1 GULDEN
	5 GULDEN
	10 GULDEN

NEDERLANDSE ANTILLEN	5 GULDEN 10 GULDEN 50 GULDEN 100 GULDEN 300 GULDEN
NEPAL	1 ASARPHI 1 000 RUPEES
NICARAGUA	50 CORDOBAS
NIEUW-ZEELAND	8 000 NZD 24 000 NZD 40 000 NZD 80 000 NZD 50 CENTS 1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 1,56 GRAMMES/ 1/20 OUNCE 3,11 GRAMMES/ 1/10 OUNCE 7,77 GRAMMES/ 1/4 OUNCE 15,56 GRAMMES/ 1/2 OUNCE
NIGER	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
NIUE	2 1/2 DOLLARS (250 CENTS) 5 DOLLARS 10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 10 000 DOLLARS

NOORDELIJKE MARIANEN	5 DOLLARS
NOORWEGEN	10 KRONER 20 KRONER 1 500 KRONER
OMAN	25 BAISA 50 BAISA 100 BAISA 1/4 OMANI RIAL 1/2 OMANI RIAL OMANI RIAL 5 OMANI RIALS 10 OMANI RIALS 15 OMANI RIALS 20 OMANI RIALS 25 OMANI RIALS 75 OMANI RIALS
OOST-CARAÏBISCHE STATEN	1 DOLLAR 2,50 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS
OOSTENRIJK	10 CORONA (= 10 KRONEN) 25 CORONA 100 CORONA (= 100 KRONEN) (1 DUKAT) (4 DUKATEN) 4 EURO (1/25 oz "Philharmoniker") 10 EURO 25 EURO 50 EURO 100 EURO 2 000 EURO 100 000 EURO 4 FLORIN = 10 FRANCS (= 4 GULDEN) 8 FLORIN = 20 FRANCS (= 8 GULDEN) 25 SCHILLING 100 SCHILLING 200 SCHILLING 200 SHILLING/10 EURO 500 SCHILLING 1 000 SCHILLING 2 000 SCHILLING

PAKISTAN	3 000 RUPEES
PALAU	1 DOLLAR
PANAMA	100 BALBOAS 500 BALBOAS
PAPOEA-NIEUW-GUINEA	100 KINA
PERU	1/5 LIBRA 1/2 LIBRA 1 LIBRA 5 SOLES 10 SOLES 20 SOLES 50 SOLES 100 SOLES
POLEN	1 GROSZ 2 GROSZE 5 GROSZY 10 GROSZY 20 GROSZY 50 GROSZY 1 ZŁOTY 2 ZŁOTE 5 ZŁOTYCH 30 ZŁOTYCH 50 ZŁOTYCH 100 ZŁOTYCH (uitzondering: 100 ZŁOTYCH “Beatyfikacja Jana Pawła II 1 V 2 011”) 200 ZŁOTYCH (uitzondering: 200 ZŁOTYCH “100-lecie Politechniki Warszawskiej”) 500 ZŁOTYCH 2 018 ZŁOTYCH
PORTUGAL	1 ESCUDO 100 ESCUDOS 200 ESCUDOS 500 ESCUDOS 5 EURO 8 EURO 10 000 REIS
RHODESIË	1 POUND 5 POUNDS 10 SHILLINGS

ROEMENIË	12 ½ LEI 20 LEI (vanaf jaar 1 883) 20 LEI (vanaf jaar 1 890) 25 LEI 50 LEI 100 LEI 500 LEI 1 000 LEI 2 000 LEI 5 000 LEI
RUSLAND	1 TSERVONETS (jaartal 1 975) 7,5 ROUBLES (jaartal 1 897) 10 (ROUBLES) 15 (ROUBLES) 25 (ROUBLES) 50 (ROUBLES) 100 (ROUBLES) 200 (ROUBLES) 1 000 (ROUBLES) 10 000 (ROUBLES)
RWANDA	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 200 FRANCS
SALOMONSEILANDEN	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS
SAN MARINO	20 EURO 50 EURO 1 SCUDO 2 SCUDI 5 SCUDI 10 SCUDI
SAUDI-ARABIË	1 GUINEA (= 1 SAUDI POUND)
SENEGAL	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 250 FRANCS 500 FRANCS 1 000 FRANCS 2 500 FRANCS

SERVIË	10 DINARA 20 DINARA
SEYCHELLEN	1 000 RUPEES 1 500 RUPEES
SIERRA LEONE	10 DOLLARS 20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 2 500 DOLLARS 1/4 GOLDE 1/2 GOLDE 1 GOLDE 5 GOLDE 10 GOLDE 1 LEONE
SINGAPORE	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
SINT-HELENA	1/16 GUINEA 1/8 GUINEA 1/4 GUINEA 1/2 GUINEA 1 GUINEA 2 GUINEAS 5 GUINEAS 2 POUNDS 5 POUNDS 1/16 SOVEREIGN 1/8 SOVEREIGN 1/4 SOVEREIGN 1/2 SOVEREIGN SOVEREIGN

SLOVENIË	100 EURO 5 000 TOLARS 20 000 TOLARS 25 000 TOLARS
SLOWAAKSE REPUBLIEK	100 EURO 5 000 KORUN (5 000 Sk) 10 000 KORUN (10 000 Sk)
SOMALIË	20 SHILLINGS 50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 200 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 500 SHILLINGS
SPANJE	2 (ESCUDOS) 10 (ESCUDOS) 20 EURO 100 EURO 200 EURO 400 EURO 10 PESETAS 20 PESETAS 25 PESETAS 5 000 PESETAS 10 000 PESETAS 20 000 PESETAS 40 000 PESETAS 80 000 PESETAS 80 (REALES) 100 (REALES)
SUDAN	25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
SURINAME	20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 GULDEN
SWAZILAND	2 EMALANGENI 5 EMALANGENI 10 EMALANGENI 20 EMALANGENI 25 EMALANGENI 50 EMALANGENI 100 EMALANGENI 250 EMALANGENI 1 LILANGENI

SYRIË	(1/2 POUND) (1 POUND)
TANZANIA	1 500 SHILINGI 2 000 SHILINGI 2 500 SHILINGI
THAILAND	(150 BAHT) (300 BAHT) (400 BAHT) (600 BAHT) (800 BAHT) (1 500 BAHT) (2 500 BAHT) (3 000 BAHT) (4 000 BAHT) (5 000 BAHT) (6 000 BAHT)
TOGO	1 500 FRANCS
TONGA	1/2 HAU 1 HAU 5 HAU 1/4 KOULA 1/2 KOULA 1 KOULA
TRISTAN DA CUNHA	1/16 GUINEA 1/8 GUINEA 1/4 GUINEA 1/2 GUINEA 1 GUINEA 2 GUINEAS 5 GUINEAS 2 POUNDS 5 POUNDS 1/16 SOVEREIGN 1/8 SOVEREIGN QUARTER SOVEREIGN HALF SOVEREIGN SOVEREIGN QUARTER LAUREL HALF LAUREL ONE LAUREL DOUBLE LAUREL FIVE LAURELS TWENTY LAURELS
TSJAAD	3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS

TSJECHIË	1 000 KORUN (1 000 Kč) 2 000 KORUN (2 000 Kč) 2 500 KORUN (2 500 Kč) 5 000 KORUN (5 000 Kč) 10 000 KORUN (10 000 Kč)
TSJECHOSLOWAKIJE	2 DUKÁT 5 DUKÁT 10 DUKÁT
TUNESIË	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 20 DINARS 40 DINARS 75 DINARS 10 FRANCS 20 FRANCS 100 FRANCS 5 PIASTRES
TURKIJE	(25 KURUSH) (= 25 PIASTRES) (50 KURUSH) (= 50 PIASTRES) (100 KURUSH) (= 100 PIASTRES) (250 KURUSH) (= 250 PIASTRES) (500 KURUSH) (= 500 PIASTRES) 1/2 LIRA 1 LIRA 500 LIRA 1 000 LIRA 10 000 LIRA 50 000 LIRA 100 000 LIRA 200 000 LIRA 1 000 000 LIRA 60 000 000 LIRA
TURKS- EN CAICOSEILANDEN	100 CROWNS
TUVALU	50 DOLLARS
UGANDA	50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 000 SHILLINGS
URUGUAY	5 000 NUEVO PESOS 20 000 NUEVO PESOS 5 PESOS
VATICAANSTAD	20 EURO 50 EURO 10 LIRE 20 LIRE 100 LIRE

VENEZUELA	(10 BOLIVARES) (20 BOLIVARES) (100 BOLIVARES) 1 000 BOLIVARES 3 000 BOLIVARES 5 000 BOLIVARES 10 000 BOLIVARES 5 VENEZOLANOS
VERENIGD KONINKRIJK	(1/3 GUINEA) (1/2 GUINEA) 1 PENNY 2 PENCE 5 PENCE 10 PENCE 20 PENCE 50 PENCE 1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 200 POUNDS 500 POUNDS 800 POUNDS (30 OZ BRITANNIA) 1 000 POUNDS 2 000 POUNDS 5 000 POUNDS 10 000 POUNDS QUARTER SOVEREIGN 1/2 SOVEREIGN (1 SOVEREIGN) (= 1 POUND) 2 SOVEREIGNS (5 SOVEREIGNS)
VERENIGDE ARABISCHE EMIRATEN	(500 DIRHAMS) (750 DIRHAMS) (1 000 DIRHAMS)
VERENIGDE STATEN	2 1/2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS (AMERICAN EAGLE) 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 50 DOLLARS (AMERICAN BUFFALO) 50 DOLLARS (AMERICAN EAGLE)
WEST-SAMOA	25 WST 50 TALA 100 TALA

ZAÏRE	100 ZAIRES
ZAMBIA	250 KWACHA 500 KWACHA
ZUID-AFRIKA	1/10 KRUGERRAND 1/4 KRUGERRAND 1/2 KRUGERRAND 1 KRUGERRAND 1/10 oz NATURA 1/4 oz NATURA 1/2 oz NATURA 1 oz NATURA 1/2 POND 1 POND 1/10 PROTEA 1 PROTEA 1 RAND 2 RAND 5 RAND 25 RAND 1/2 SOVEREIGN (= ½ POUND) 1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
ZUID-GEORGIA EN DE ZUIDELIJKE SANDWICHEILANDEN	4 POUNDS
ZUID-KOREA	2 500 WON 20 000 WON 25 000 WON 30 000 WON 50 000 WON
ZWEDEN	5 KRONOR 10 KRONOR 20 KRONOR 1 000 KRONOR 2 000 KRONOR 4 000 KRONOR
ZWITSERLAND	10 FRANCS 20 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS

Mededeling van de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap

Uitnodiging tot het indienen van offertes voor de exploitatie van geregelde luchtdiensten overeenkomstig openbaredienstverplichtingen

(Voor de EER relevante tekst)

(2022/C 448/05)

Lidstaat	Italië
Betrokken route	Crotone – Roma Fiumicino en vice versa
Looptijd van het contract	Van 26 maart 2023 t.e.m. 25 maart 2026
(Uiterste datum voor de indiening van offertes)	Twee maanden na de datum van publicatie van deze mededeling
Adres waar de tekst van de aanbesteding en alle relevante informatie en/of documentatie met betrekking tot de openbare aanbesteding en de openbaredienstverplichting kunnen worden verkregen	ENAC Direzione Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, n. 118 00185 Roma ITALIË Tel. +39 0644596247 E-mail: osp@enac.gov.it Website: http://www.mit.gov.it en http://www.enac.gov.it

Mededeling van de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 16, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap

Openbaredienstverplichtingen met betrekking tot geregelde luchtdiensten

(Voor de EER relevante tekst)

(2022/C 448/06)

Lidstaat	Italië
Betrokken route	Crotone – Roma Fiumicino en vice versa
Datum waarop de openbaredienstverplichtingen van kracht worden	26 maart 2023
Adres waar de tekst en alle relevante informatie en/of documentatie met betrekking tot de openbaredienstverplichtingen kunnen worden verkregen	Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili Dipartimento per la mobilità sostenibile Direzione Generale per gli aeroporti, il trasporto aereo e i servizi satellitari Via Giuseppe Caraci, 36 00157 Roma ITALIË Tel. +39 0644127190 ENAC, Direzione Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, n. 118 00185 Roma ITALIË Tel. +39 0644596247 Website: http://www.mit.gov.it en http://www.enac.gov.it E-mail: dg.ta@pec.mit.gov.it en osp@enac.gov.it

V

*(Bekendmakingen)*PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak M.10838 – BERSAN EUROPEA DE AUTOMOCION / ASTARA WESTERN EUROPE)**Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak****(Voor de EER relevante tekst)**

(2022/C 448/07)

1. Op 16 november 2022 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Inversiones Europeas Elsan, S.L. ("Elsan", Spanje), die behoort tot de Algeciras-groep (Chili),
- Bergé y Compañía, S.A. ("Bergé", Spanje), die behoort tot de Bergé-groep (Spain),
- Mitsubishi Corporation (Japan),
- Astara Western Europe NV (België), een joint venture die momenteel middellijk onder de zeggenschap staat van Elsan, Bergé, Mitsubishi Corporation en Alcoba NV (België).

Elsan, Bergé en Mitsubishi Corporation zullen – via de onder hun gezamenlijke zeggenschap staande holdingmaatschappij Bersan Europea de Automoción S.L. ("Bersan EDA", Spanje) – in de zin van artikel 3, lid 1, punt b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening verkrijgen over het geheel van Astara Western Europe.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Elsan is – via joint ventures met Bergé – in de EER actief in de distributie van personenauto's, lichte bedrijfsvoertuigen en de reserveonderdelen daarvoor, en in daarmee samenhangende aftersalesdiensten en financiering,
- Bergé maakt deel uit van de Bergé-groep. De Bergé-groep is actief in zeehavens, logistiek, hernieuwbare energie, en de financiering en invoer, groothandels- en detailhandelsdistributie van motorvoertuigen,
- Mitsubishi Corporation is actief in diverse bedrijfssectoren, waaronder industriële financiering, energie, metalen, machines, chemicaliën, levensmiddelen en milieu en de distributie van motorvoertuigen;
- Astara Western Europe is actief in de invoer en groothandelsdistributie van vierwielige motorvoertuigen.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 ("de concentratieverordening").

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet steeds worden vermeld:

M.10838 – BERSAN EUROPEA DE AUTOMOCION / ASTARA WESTERN EUROPE

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.10952 – NBIM / PSPIB / CAPITAL PARK)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2022/C 448/08)

1. Op 16 november 2022 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Norges Bank Investment Management (“NBIM”, Noorwegen);
- Public Sector Pension Investment Board (“PSPIB”, Canada);
- Longfellow Strategic Value UK I, LP (“CPC Partnership”, VK) en Longfellow Strategic Value UK II, LP (“NewCo”, VK).

NBIM en PSPIB zullen gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, punt b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening verkrijgen over CPC Partnership and NewCo.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- NBIM is de afdeling beleggingsbeheer van Norges Bank en voert het dagelijks beheer van het overheidspensioenfonds Global namens het Noorse ministerie van Financiën;
- PSPIB is beheerder van de pensioenregelingen van de Canadian Federal Public Service, de Canadian Forces, de Royal Canadian Mounted Police en de Reserve Force;
- CPC Partnership heeft een belang van 100 % in een in Cambridge in het Verenigd Koninkrijk gevestigde vastgoedontwikkelingsonderneming voor gemengd gebruik die bekend staat als Capital Park en zal haar onroerend goed verhuren aan derden in het Verenigd Koninkrijk;
- NewCo zal vastgoedactiva in het Verenigd Koninkrijk investeren, exploiteren en beheren. Zowel het CPC Partnership als NewCo zullen alleen in het Verenigd Koninkrijk actief zijn.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet steeds worden vermeld:

M.10952 – NBIM / PSPIB / CAPITAL PARK

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (“de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak M.10862 – OLIN / MITSUI / BWA JV)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2022/C 448/09)

1. Op 17 november 2022 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Olin Corporation (“Olin”, Verenigde Staten),
- Mitsui & Co., Ltd (“Mitsui”, Japan),
- The Blue Water Alliance Joint Venture (“BWA JV”, Verenigd Koninkrijk), een nieuw opgerichte joint venture.

Olin en Mitsui zullen gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, punt b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening verkrijgen over BWA JV.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen in een nieuw opgerichte onderneming die een joint venture vormt.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Olin is een mondiale producent en distributeur van chemische producten en een producent van munitie. De door Olin geproduceerde chemische producten omvatten chloor, ethyleendichloride en bijtende soda, vinyls, epoxyharsen, gechloreerde organische verbindingen, bleekmiddelen en zoutzuur,
- Mitsui is een handels-, bedrijfsbeheers- en projectontwikkelingsonderneming die wereldwijd actief is via de volgende operationele segmenten: i) minerale en metalen hulpbronnen; ii) energie; iii) machines en infrastructuur; iv) chemische stoffen; v) ijzer- en staalproducten; (vi) lifestyle; vii) innovatie & bedrijfsontwikkeling,
- BWA JV zal actief zijn op het gebied van de inkoop, verkoop en marketing van bijtende soda en ethyleendichloride.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.10862 – OLIN / MITSUI / BWA JV

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (“de concentratieverordening”).

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

ANDERE HANDELINGEN

EUROPESE COMMISSIE

Bekendmaking van een aanvraag tot registratie van een naam overeenkomstig artikel 50, lid 2, punt a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen

(2022/C 448/10)

Deze bekendmaking verleent het recht om op grond van artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾ binnen drie maanden na de datum van deze bekendmaking bezwaar aan te tekenen tegen de aanvraag.

ENIG DOCUMENT

“Olio Campania”**EU-nr.: PGI-IT-02795 – 4.8.2021****BOB () BGA (X)****1. Naam/Namen [van de BOB of de BGA]**

“Olio Campania”

2. Lidstaat of derde land

Italië

3. Beschrijving van het landbouwproduct of levensmiddel**3.1. Productcategorie**

Categorie 1.5. — Oliën en vetten

3.2. Beschrijving van het product waarvoor de in punt 1 vermelde naam van toepassing is

De beschermde geografische aanduiding “Olio Campania” is voorbehouden voor extra olijfolie van de eerste persing die is verkregen uit olijven die uitsluitend in het in punt 4 bedoelde geografische gebied zijn geproduceerd.

Extra olijfolie van de eerste persing met de BGA “Olio Campania” moet bij vrijgave voor consumptie de volgende kenmerken bezitten:

— fysisch-chemische eigenschappen:

Zuurgraad (% oliezuur)	≤ 0,4
Peroxidegetal (meq O ₂ /kg olie)	≤ 12
K ₂₃₂	≤ 2,2
K ₂₇₀	≤ 0,18
Totaal polyfenolen (mg/kg)	≥ 200

⁽¹⁾ PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

— organoleptische kenmerken:

Descriptor	Mediaan
Fruitig olijfaroma	3–7
Bitterheid	2–6
Scherpte	2–6

— kleur: strogeel tot groen.

De kwaliteitsparameters die niet uitdrukkelijk worden genoemd, moeten in overeenstemming zijn met de geldende EU-regelgeving voor extra olijfolie van de eerste persing.

Wat het organoleptische profiel betreft, heeft de BGA “Olio Campania” een fruitig olijfaroma van gemiddelde tot hoge intensiteit. De aromatische component gaat gepaard met “bitterheid” en “scherpte”, die voortvloeien uit de concentratie totale polyfenolen (≥ 200 mg/kg).

3.3. *Diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong) en grondstoffen (alleen voor verwerkte producten)*

Extra olijfolie van de eerste persing met de BGA “Olio Campania” moet worden verkregen uit de volgende rassen, hetzij puur of gemengd: asprinia, caiazzana, carpellese, frantoio, leccino, leccio del corno, marinese, minucciola, nostrale, ogliarola campana, ortice, ortolana, pisciottana, racioppella, ravece, rotondella, salella, sessana en tonda. Er mogen ook andere rassen worden gebruikt, mits deze niet meer dan 15 % van de totale grondstof uitmaken.

Door de wisselwerking tussen de bodem- en klimaatkenmerken, de in dit gebied toegepaste productietechnieken en de in de loop der tijd aan de omgeving aangepaste genotypen van de rassen vertoont de BGA “Olio Campania” specifieke chemische, fysische en organoleptische kenmerken.

3.4. *Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden*

De olijven moeten worden geteeld en geoogst in het afgebakende geografische gebied, waar ook het olie-extractieproces moet plaatsvinden.

3.5. *Specifieke voorschriften betreffende het in plakken snijden, het raspen, het verpakken, enz. van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

Extra olijfolie van de eerste persing met de BGA “Olio Campania” moet in wettelijk toegestane verzegelde en geëtiketteerde recipiënten met een inhoud van ten hoogste vijf liter worden vrijgegeven voor consumptie.

3.6. *Specifieke voorschriften betreffende de etikettering van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

Het is verboden om aan de beschermde geografische aanduiding “Olio Campania” een beschrijving toe te voegen die niet uitdrukkelijk in het productdossier is vermeld. Zo mogen niet de volgende bijvoeglijke naamwoorden worden gebruikt: *fine* (verfijnd), *scelto* (naar kwaliteit gesorteerd), *selezionato* (geselecteerd) of *superiore* (superieur). Waarheidsgetrouwe en verifieerbare verwijzingen naar de productiemethoden zijn wel toegestaan (bv. “*monovarietale*” (uitsluitend verkregen uit de variëteit), gevolgd door de naam van de gebruikte cultivar), mits deze vooraf door de verantwoordelijke controle instantie zijn goedgekeurd. Het gebruik van namen, bedrijfsnamen en individuele handelsmerken te goeder trouw is toegestaan, mits deze niet lovend van aard zijn en de consument niet misleiden. Het gebruik van andere geografische aanduidingen is verboden.



De benaming “Olio Campania” moet duidelijk op het etiket staan in onuitwisbare hoofdletters die niet kleiner mogen zijn dan die van de naam waaronder het product wordt verkocht, zodat deze benaming opvalt tussen alle overige informatie. Op het etiket moet ook het onderstaande logo zijn aangebracht.

4. **Beknopte beschrijving van het afgebakende geografische gebied**

Het productiegebied van extra olijfolie van de eerste persing met de beschermde geografische aanduiding “Olio Campania” omvat het gehele bestuurlijke gebied van de regio Campania.

5. **Verband met het geografische gebied**

De aanvraag tot erkenning van de naam “Olio Campania” berust op de kwaliteitskenmerken en de faam van het product.

Wat het klimaat betreft, is Campania zeer geschikt voor de olijventeelt. De regio heeft warme, droge zomers. De neerslag valt vooral in de herfst en de winter (gemiddelde jaarlijkse neerslag 900-1 100 mm). De gemiddelde temperatuur in de koudste maand (januari) ligt onder 18 °C (maar hoger dan 1 °C) en stijgt in de warmste maand (juli) tot boven 20 °C. De gemiddelde jaartemperatuur (14,4 °C) is kenmerkend voor een gematigd mediterraan klimaat.

Deze klimaatkenmerken spelen een cruciale rol in de specificiteit van de BGA “Olio Campania”. Door de hoge temperaturen en de langdurige droogte in de zomer hopen er zich polyfenolen in de olijven op, stoffen met een hoge voedingswaarde, die verantwoordelijk zijn voor de bittere, scherpe smaak van de BGA “Olio Campania”. De vetzuursamenstelling, die wordt beïnvloed door genetische en omgevingsfactoren, vormt een ander typisch kenmerk van de in Campania geproduceerde olijfolie. De aromatische toetsen die kenmerkend zijn voor de BGA “Olio Campania” (voornamelijk hints van amandel, artisjok en tomaat) zijn toe te schrijven aan vluchtige stoffen. Deze zijn het resultaat van de lipoxygenase-route, een keten van enzymatische oxidatiereacties die specifiek van invloed zijn op vetzuren en die sterk worden beïnvloed door het substraat (vetzuren) en de enzymactiviteit. In deze biochemische route worden de linol- en linoleenvetzuren door enzymen (lipoxygenasen, hydroperoxidelyasen, isomerasen, alcoholdehydrogenasen) specifiek omgezet in aldehyden, alcoholen en vluchtige esters die verantwoordelijk zijn voor de belangrijkste aromatische kenmerken van de oliën. Bij gaschromatografietests op de vluchtige bestanddelen in oliën die in Campania worden geproduceerd, zijn enkele van de moleculen ontdekt die verantwoordelijk zijn voor deze kenmerken. Meer in het bijzonder worden de in Campania geproduceerde oliën gekenmerkt door de aanwezigheid van trans-2-hexenal (verantwoordelijk voor de fruitigheid van groene olijven en de amandeldoetsen van vrijwel alle rassen), cis-3-hexenal (verantwoordelijk voor de onrijpe-tomatendoetsen van bijvoorbeeld oliën van de rassen ravece en ortice) en cis-3-hexenol (verantwoordelijk voor de loofachtige en artisjokdoetsen van oliën van de rassen nostrale, minucciola en biancolilla).

De specificiteit van de in Campania geproduceerde olie blijkt ook uit recent onderzoek dat Muzzalupo I. e.a. van het onderzoekscentrum voor olijven, fruit en citrusvruchten van de raad voor landbouwonderzoek en landbouweconomische analyse (CREA-OFA, voorheen CREA-OLI) hebben verricht naar het genetische profiel van de 489 Italiaanse olijvenrassen. Dat onderzoek wordt beschreven in het artikel “*Genetic Biodiversity of Italian Olives Germplasm analysed by SSR Markers*” (genetische biodiversiteit van het aan de hand van SSR-markers geanalyseerde genetisch materiaal van Italiaanse olijven), dat is gepubliceerd in *The Scientific World Journal* van 2014. Met statistische tests op de verzamelde gegevens konden de onderzochte rassen op basis van genetische verwantschap worden onderverdeeld in zeven clusters. Alle rassen van Campania, met inbegrip van de in punt 3.3 vermelde rassen, behoren tot dezelfde cluster (cluster 4). Daaruit blijkt dat hun genetisch profiel duidelijk verschilt van dat van de andere onderzochte Italiaanse rassen.

Nast deze genetische en omgevingsfactoren hebben ook andere, nauwer met menselijk handelen verband houdende factoren, zoals agronomische en extractietechnieken, bijgedragen tot het unieke karakter van de in Campania geproduceerde olie. Sinds de jaren negentig van de vorige eeuw hebben de regio en de Università degli Studi di Napoli Federico II de richtsnoeren voor kwaliteitsverbetering nadrukkelijk onder de aandacht gebracht. Dit heeft grote gevolgen gehad voor de modernisering van de bestaande productiestructuren. Deze innovaties zijn duidelijk van invloed geweest op de kwaliteit van de geproduceerde oliën, en met name die met een zuurgehalte van $\leq 0,4$ % en een hoog polyfenolgehalte. Deze kenmerken zijn te danken aan het feit dat de oogst is vervroegd en gestroomlijnd, waardoor de tijd tussen plukken en persen aanzienlijk is verkort. In Campania zijn moderne olijfpersen aanwezig waarmee met name de tijd- en temperatuurparameters in alle stadia van het extractieproces kunnen worden geregeld. Daardoor kan het potentieel van elke olijvensoort optimaal worden benut.

De reputatie van “Olio Campania” berust op de sterke, eeuwenoude band tussen gebied, olijfbomen, olie en cultuur zoals nog steeds aanwezig in de regio Campania.

In de loop van de 2 500 jaar oude geschiedenis van de olijfbomen en olijfolie in Campania hebben de unieke, gunstige omstandigheden in het geografische gebied ervoor gezorgd dat de olijfgaarden zich over de gehele regio hebben verspreid. Ze vormen dan ook een belangrijke (en soms zelfs de enige) bron van inkomsten voor de plaatselijke bevolking. De olijfgaarden beschermen ook de grond en vormen met hun aanwezigheid een fraai en rotsvast baken in het landschap. Tegen het einde van de 20e eeuw speelde olijfolie een sleutelrol in de keuken van Campania en vormde ze een pijler van het mediterrane voedingspatroon. De Amerikaanse voedingsdeskundige Ancel Keys, die aan de wieg stond van het mediterrane dieet, woonde meer dan 40 jaar in Campania. Volgens hem is de olie van Campania van cruciaal belang vanwege haar cholesterolverlagende eigenschappen, die hart en bloedvaten ten goede komen.

De reputatie van “Olio Campania” wordt geschaagd door commerciële en historische referenties, publicaties en documenten die getuigen van het prestige en de vermaardheid van de olie.

Handelsfacturen uit de periode van 1991 tot 2019 van de ondernemingen Crom Olearia, Oleificio Rossomando, Oleificio F.lli Malandrino, Borrelli Giorgio & Figli, Fattorie Mediterranee en andere bevatten de naam “Olio Campania” of “Olio extravergine d’oliva Campania” in de productomschrijving. De naam komt ook voor op de etiketten van in de handel gebrachte flessen. Een aantal facturen van de firma Basso Fedele & Figli uit de periode 1989-2001 en de etiketten op exportproducten bevatten eveneens de woorden “Olio Campania” of “Kampanien” (de Duitse vertaling). Daarnaast verkocht de internationale rederij “Flotta Lauro”, een van ’s werelds bekendste cruisesmaatschappijen, met hoofdzetel in Napels, op haar scheepvaartroutes een olijfolie met de naam “Olio extra vergine della Campania”, die werd geproduceerd in olijfgaarden van de reder en die ze ook zelf op haar cruiseschepen gebruikte.

In de loop der jaren hebben de regio Campania en het comité dat belast is met de promotie van het product en van het merk, ook veel werk verzet om de zichtbaarheid van “Olio Campania” te vergroten, zoals de deelname aan internationale evenementen en beurzen en de publicatie van promotiemateriaal. Zo had de BGA “Olio Campania” op de internationale voedselbeurs CIBUS 2021 een eigen informatie- en promotiestand met monsterflesjes. Ook kwam ze aan bod op de stand van de regio Campania op andere handelsbeurzen, zoals Olio Capitale 2021 in Triëst en het oliefestival van Warschau van 2019. Het BGA-project voor “Olio Campania” werd voor het eerst voorgesteld op de beurs SOL 2017 in Verona, met een eigen stand en een persconferentie. Sindsdien volgden nog verschillende andere gelegenheden. Een van de olijfoliewedstrijden die worden georganiseerd, is de “ExtraBio Campania”-prijs (13e editie in 2020), die zich met name richt op extra olijfolie van de eerste persing van biologische landbouwbedrijven (waarvoor de regio Campania bijzonder geschikt is). Recentelijk was het BGA-comité ook een van de partners bij de organisatie en promotie van “ExtraCampania”, een wedstrijd waarbij prijzen worden uitgereikt aan de beste oliën van Campania.

De BGA “Olio Campania” is tevens betrokken bij het innovatieproject “Box Narrante” in het kader van maatregel 16.1 van het POP 2014-2020, dat zich momenteel in de uitvoeringsfase bevindt. Dit project is een initiatief van een partnerschap onder leiding van de Università degli Studi di Napoli Federico II en biedt innovatieve pakketten aan met drie soorten extra olijfolie van de eerste persing (waaronder “Olio Campania”). Bedoeling is de consumenten te informeren en informatie te verzamelen over hun waardering voor het product. Op 31 januari 2022 verscheen in het Italiaanse online tijdschrift AgroNotizie een interview met de onderzoeker over de doelstellingen en de inhoud van het project.

Tal van publicaties vermelden de benaming, samen met de doelstellingen en de beschrijving van het product, met als doel de olie te promoten of het commerciële potentieel ervan te analyseren. Zo wijdt de editie 2020 van de “Guida agli Oli evo della Campania” (Gids voor extra olijfolie van de eerste persing uit Campania) een hele paragraaf aan de BGA “Olio Campania”. Het BGA-project werd recentelijk eveneens vermeld in toonaangevende nationale kranten en agrofoodnetwerken zoals Agricola, TeatroNaturale, Olivo e Olio (*ad litteram*) enz., met interviews met universitaire onderzoekers en deskundigen terzake. Ook de belangrijkste financiële krant van Italië, “Il Sole 24Ore”, heeft op 21 december 2019 een artikel over het BGA-project “Olio Campania” gepubliceerd. Het agentschap “Ansa Terra e Gusto” publiceerde op 29 januari 2022 een nieuwsbericht, dat door andere nationale netwerken en nieuwsprogramma’s werd opgepikt. “Fondazione Qualivita”, de belangrijkste instantie voor de promotie van BOB’s/BGA’s, nam een bericht over de BGA “Olio Campania” op in een van haar nieuwsbrieven. Op 3 februari 2022 heeft de krant *Il Mattino* een volledige pagina gewijd aan de BGA “Olio Campania” in haar wekelijkse rubriek over agrofood en de “Sapori della Campania” (smaken van Campania). De belangrijkste Italiaanse beroepsverenigingen van landbouwers vermelden het product en het BGA-project op hun website en benadrukken het strategische belang ervan voor de sector.

De talrijke belangrijke promotieactiviteiten van de afgelopen jaren hebben er ook toe bijgedragen dat het project bijval vond bij bedrijven uit de sector. Dit heeft ertoe geleid dat ongeveer 240 landbouwbedrijven, olieslagerijen, olieproducenten, coöperaties en PO's uit de sector zich bij het BGA-comité hebben aangesloten, waardoor de representativiteit ervan is toegenomen.

De studies die aan de Università degli Studi di Napoli Federico II zijn uitgevoerd en de andere hierboven beschreven initiatieven hebben bijgedragen tot de promotie van het product en de benaming. Ze hebben er namelijk voor gezorgd dat het kwaliteitsprofiel en de reputatie van de BGA "Olio Campania" nauwkeuriger konden worden geschetst en versterkt.

Zoals hierboven beschreven wordt de BGA "Olio Campania" gekenmerkt door een fruitig olijfaroma, met toetsen van amandel en/of artisjok en/of tomaat. Het zijn deze aroma's, in combinatie met de evenwichtige toetsen van bitterheid en scherphheid, die ertoe leiden dat de olie wordt gewaardeerd en erkend door de consumenten die steeds veeleisender worden op het gebied van kwaliteit.

Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier

De volledige tekst van het productdossier is te vinden op de volgende website: <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

ofwel

door op de startpagina van het ministerie van Landbouw-, Voedsel- en Bosbouwbeleid (www.politicheagricole.it) te klikken op "Qualità" (rechtsboven in het scherm), vervolgens op "Prodotti DOP, IGP e STG" (aan de linkerkant van het scherm) en ten slotte op "Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE".

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties
van de Europese Unie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL